

This article was downloaded by:

On: 22 January 2011

Access details: *Access Details: Free Access*

Publisher *Taylor & Francis*

Informa Ltd Registered in England and Wales Registered Number: 1072954 Registered office: Mortimer House, 37-41 Mortimer Street, London W1T 3JH, UK



Journal of Asian Natural Products Research

Publication details, including instructions for authors and subscription information:

<http://www.informaworld.com/smpp/title~content=t713454007>

Two new dimeric secoiridoid glycosides from the fruits of *Ligustrum lucidum*

Xiao-Jun Huang^{ab}; Ying Wang^{bc}; Zhi-Qi Yin^a; Wen-Cai Ye^{abc}

^a Department of Phytochemistry, China Pharmaceutical University, Nanjing, China ^b Institute of Traditional Chinese Medicine and Natural Products, Jinan University, Guangzhou, China ^c Guangdong Province Key Laboratory of Pharmacodynamic Constituents of TCM and New Drugs Research, Jinan University, Guangzhou, China

Online publication date: 11 August 2010

To cite this Article Huang, Xiao-Jun , Wang, Ying , Yin, Zhi-Qi and Ye, Wen-Cai(2010) 'Two new dimeric secoiridoid glycosides from the fruits of *Ligustrum lucidum*', Journal of Asian Natural Products Research, 12: 8, 685 – 690

To link to this Article: DOI: 10.1080/10286020.2010.490781

URL: <http://dx.doi.org/10.1080/10286020.2010.490781>

PLEASE SCROLL DOWN FOR ARTICLE

Full terms and conditions of use: <http://www.informaworld.com/terms-and-conditions-of-access.pdf>

This article may be used for research, teaching and private study purposes. Any substantial or systematic reproduction, re-distribution, re-selling, loan or sub-licensing, systematic supply or distribution in any form to anyone is expressly forbidden.

The publisher does not give any warranty express or implied or make any representation that the contents will be complete or accurate or up to date. The accuracy of any instructions, formulae and drug doses should be independently verified with primary sources. The publisher shall not be liable for any loss, actions, claims, proceedings, demand or costs or damages whatsoever or howsoever caused arising directly or indirectly in connection with or arising out of the use of this material.

ORIGINAL ARTICLE

Two new dimeric secoiridoid glycosides from the fruits of *Ligustrum lucidum*

Xiao-Jun Huang^{ab}, Ying Wang^{bc}, Zhi-Qi Yin^{a*} and Wen-Cai Ye^{abc*}

^aDepartment of Phytochemistry, China Pharmaceutical University, Nanjing 210009, China;

^bInstitute of Traditional Chinese Medicine and Natural Products, Jinan University, Guangzhou 510632, China; ^cGuangdong Province Key Laboratory of Pharmacodynamic Constituents of TCM and New Drugs Research, Jinan University, Guangzhou 510632, China

(Received 11 March 2010; final version received 29 April 2010)

Two new secoiridoid glycosides, ligusides A and B (**1** and **2**), as well as seven known compounds (**3–9**), were isolated from the fruits of *Ligustrum lucidum*. Their structures were elucidated on the basis of spectroscopic and chemical analysis.

Keywords: *Ligustrum lucidum*; Oleaceae; secoiridoid glycoside; ligusides A and B

1. Introduction

Ligustrum lucidum Ait. (Oleaceae), a well-known medicinal plant, is distributed widely in China and Southeast Asia. The fruits of this plant were used comprehensively as a tonic agent for liver and kidney protection in the traditional Chinese medicine. The aqueous extract of the fruits showed significant antioxidant [1], antiviral [2], anticancer [3], and antisenile [4] activities. Previous phytochemical research of the fruits afforded plenty of oleoside-type secoiridoid glycosides in the water-soluble fraction [5,6]. In our previous work [7], 15 triterpenes were isolated from the ethanol extract of the fruits of *L. lucidum*. In continuation of our chemical investigation on this plant, two new secoiridoid glycosides, ligusides A (**1**) and B (**2**), together with seven known compounds, 8(*E*)-nuezhenide (**3**) [8], Gl3 (**4**) [9], 1^{'''}-*O*-β-D-glucosylformoside (**5**) [10], oleuropeinic acid (**6**) [11], oleoside dimethyl ester (**7**) [12], 8(*Z*)-nuezhenide A (**8**) [13], and oleonuezhenide (**9**) [14]

(Figure 1), were isolated. In this paper, we report the isolation and structural determination of the two new secoiridoid glycosides.

2. Results and discussion

Compound **1** was obtained as an amorphous powder. Its molecular formula was determined as C₄₈H₆₄O₂₇ by HR-ESI-MS at *m/z* 1095.3525 [M + Na]⁺. The UV spectrum showed absorption maxima at 236 nm. The IR spectrum of **1** showed the presence of hydroxyl (3413 cm⁻¹), carbonyl (1701 cm⁻¹), and olefinic bond (1631 cm⁻¹). The presence of D-glucopyranosyl was confirmed by acid hydrolysis of **1** with 1 M HCl, followed by the GC analysis comparing with authentic samples. The ¹H NMR spectrum of **1** exhibited signals for two oleoside 11-methyl ester moieties [H-3 at δ_H 7.56 and 7.52 (each 1H, s), H-8 at δ_H 6.18 and 6.14 (each 1H, q, *J* = 7.0 Hz), H-1 at δ_H 6.02 and 5.96 (each 1H, s), H-1' at δ_H 4.82

*Corresponding authors. Email: chyzq2005@126.com; chywc@yahoo.com.cn

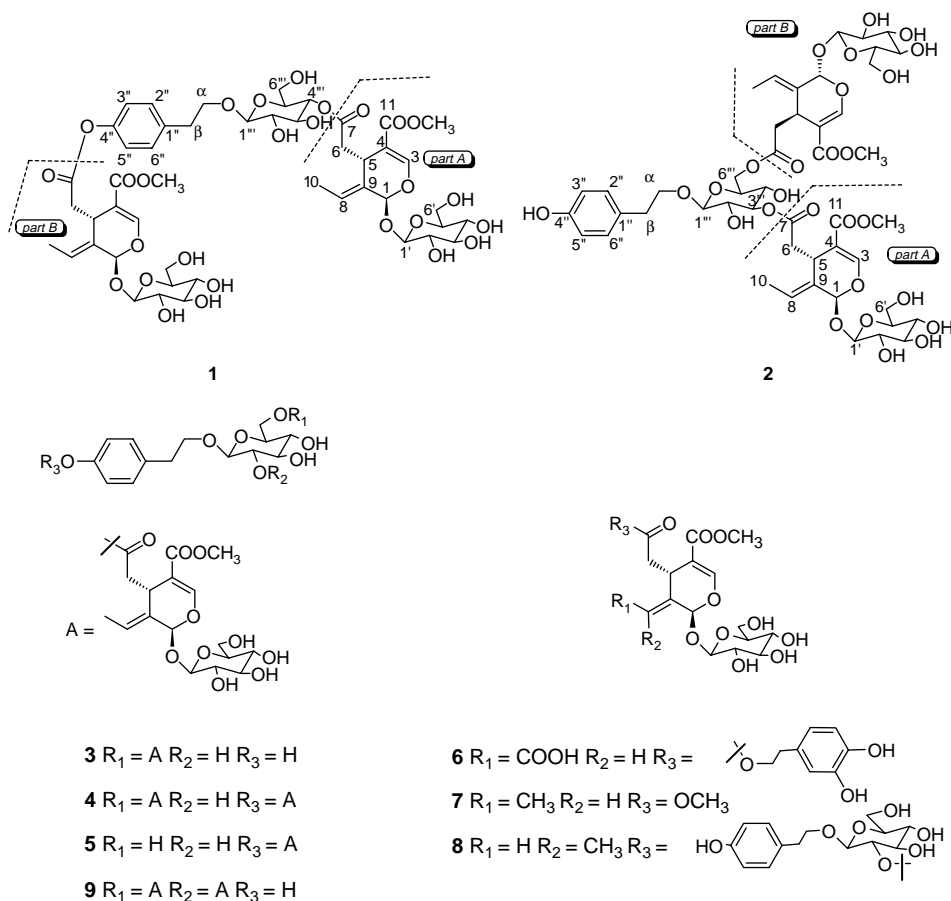


Figure 1. Chemical structures of compounds **1–9**.

(1H, d, $J = 7.9$ Hz) and 4.80 (1H, d, $J = 8.1$ Hz), OMe at δ_H 3.73 and 3.71 (each 3H, s), H₃-10 at δ_H 1.76 (6H, d, $J = 7.0$ Hz) [9], a *p*-hydroxyphenethoxy moiety [δ_H 7.29 (2H, d, $J = 8.5$ Hz), 6.99 (2H, d, $J = 8.5$ Hz), 4.08 (1H, m), 3.77 (1H, m), 2.93 (2H, m)], as well as an additional anomeric proton [δ_H 4.33 (1H, d, $J = 7.7$ Hz, H-1^{'''})]. The coupling constant of the anomeric proton indicated the presence of β -configuration of the D-glucose unit. In accordance with the above findings, the ¹³C NMR and DEPT spectra of **1** showed carbon signals corresponding to two secoiridoid glucoside units, together with the resonances of a *p*-hydroxyphenethoxy and an additional glucose moiety. With the

aid of the 2D NMR (¹H-¹H COSY, HSQC, and HMBC) spectra, all the ¹H and ¹³C NMR signals of **1** were assigned and are shown in Table 1. The ¹H and ¹³C NMR spectral data of **1** were closely similar to those of Gl3 (**4**) [9], except for the signals arising from the additional glucose unit, which indicated that an oleoside 11-methyl ester unit could be attached to different positions of the glucose. The HMBC correlation between H-4^{'''} (δ_H 4.67) and C-7 (δ_C 172.4, in part A) suggested that the oleoside 11-methyl ester unit (part A) was esterified with the hydroxyl group at C-4^{'''} of an additional glucose moiety. In addition, the HMBC correlation between H-1^{'''} and C- α suggested that the additional glucose

Table 1. ¹H and ¹³C NMR spectral data of compounds **1** and **2** (CD₃OD, *J* in Hz)^{a,b}.

No.	1				2			
	δ _H		δ _C		δ _H		δ _C	
	Part A	Part B	Part A	Part B	Part A	Part B	Part A	Part B
1	5.96 (s)	6.02 (s)	95.5	95.4	5.92 (s)	5.96 (s)	95.1	95.6
3	7.52 (s)	7.56 (s)	155.3	155.4	7.52 (s)	7.53 (s)	155.2	155.3
4	—	—	109.3	109.3	—	—	109.3	109.4
5	4.02 (dd, <i>J</i> = 4.0, 9.8)	4.11	31.6	31.8	4.01	4.01	31.6	31.8
6	2.57 (dd, <i>J</i> = 9.8, 14.9)	2.73 (dd, <i>J</i> = 9.2, 14.4)	40.7	41.0	2.74	2.74	40.7	41.3
	2.85 (dd, <i>J</i> = 4.0, 14.9)	2.96	—	—	—	2.50	—	—
7	—	—	172.4	171.7	—	—	172.8	172.9
8	6.18 (q, <i>J</i> = 7.0)	6.14 (q, <i>J</i> = 7.0)	125.4	125.1	6.09 (q, <i>J</i> = 7.1)	6.12 (q, <i>J</i> = 7.1)	124.9	125.1
9	—	—	130.4	130.6	—	—	130.5	130.5
10	1.76 (d, <i>J</i> = 7.0)	1.76 (d, <i>J</i> = 7.0)	13.8	13.8	1.72 (dd, <i>J</i> = 1.4, 7.1)	1.77 (dd, <i>J</i> = 1.5, 7.1)	13.7	13.8
11	—	—	168.7	168.7	—	—	168.9	168.9
OCH ₃	3.71 (s)	3.73 (s)	52.0	52.0	3.69 (s)	3.73 (s)	52.0	52.0
1'	4.82 (d, <i>J</i> = 7.9)	4.80 (d, <i>J</i> = 8.1)	101.2	101.0	4.81 (d, <i>J</i> = 7.8)	4.81 (d, <i>J</i> = 7.8)	100.8	100.9
2'	3.33	3.33	74.6	74.7	3.31	3.31	74.7	74.7
3'	3.33	3.33	78.3	78.3	3.41	3.41	77.9	77.9
4'	3.33	3.33	71.2	71.4	3.27	3.27	71.5	71.6
5'	3.40	3.40	77.9	77.9	3.33	3.33	78.4	78.4
6'	3.86 (t, <i>J</i> = 13.2)	3.86 (t, <i>J</i> = 13.2)	62.4	62.5	3.88 (dd, <i>J</i> = 2.1, 12.1)	3.90 (dd, <i>J</i> = 2.0, 12.2)	62.8	62.8
	3.69 (d, <i>J</i> = 11.4)	3.69 (d, <i>J</i> = 11.4)	—	—	3.66	3.66	—	—
α	3.77	—	—	71.6	3.96	—	—	72.3
	4.08	—	—	—	3.72	—	—	—
β	2.93	—	—	36.5	2.84	—	—	36.4
1''	—	—	—	137.9	—	—	—	130.6
2'', 6''	7.29 (d, <i>J</i> = 8.5)	—	—	131.0	7.04 (d, <i>J</i> = 8.5)	—	—	130.9
3'', 5''	6.99 (d, <i>J</i> = 8.5)	—	—	122.5	6.68 (d, <i>J</i> = 8.5)	—	—	116.2
4''	—	—	—	150.5	—	—	—	156.8
1'''	4.33 (d, <i>J</i> = 7.7)	—	—	104.2	4.38 (d, <i>J</i> = 7.8)	—	—	104.3
2'''	3.26	—	—	75.1	3.32	—	—	73.1

Table 1 – continued

No.	1			2			
	δ_{H}		δ_{C}	δ_{H}		δ_{C}	
	Part A	Part B	Part A	Part A	Part B	Part A	Part B
3 ^{'''}	3.51 (dd, $J = 7.2, 7.7$)		75.8	4.90		78.9	
4 ^{'''}	4.67 (dd, $J = 7.2, 7.8$)		72.9	3.43		69.8	
5 ^{'''}	3.40		75.6	3.53		74.9	
6 ^{'''}	3.58		62.6	4.23 (dd, $J = 5.4, 11.9$)		64.6	
	3.44 (dd, $J = 6.4, 9.5$)			4.31 (dd, $J = 2.1, 11.8$)			

Notes: ^a Assignments were established by DEPT, ¹H–¹H COSY, HSQC, and HMBC experiments.

^b Overlapped signals are reported without designating multiplicity.

moiety was substituted by the *p*-hydroxyphenethoxyl unit at C-1^{'''}. Therefore, the structure of **1** was established and named as liguside A.

Compound **2** was obtained as an amorphous powder. Its molecular formula was determined to be C₄₈H₆₄O₂₇ by HR-ESI-MS at m/z 1071.3547 [M – H][–]. Acid hydrolysis of **2** also yielded D-glucose, which was identified by the GC analysis. The ¹H and ¹³C NMR spectra of **2** showed signals corresponding to two oleoside 11-methyl ester units, together with the resonances of a *p*-hydroxyphenethoxyl moiety and an additional glucose moiety as observed in **1**. The combined analysis of 1D and 2D NMR spectra led to the assignment of all the ¹H and ¹³C NMR spectral signals of **2** (Table 1). The ¹H and ¹³C NMR data of **2** were closely similar to those of oleonuezhenide (**9**) [14]. The main differences were the signals assigned to the additional glucose unit. In the HMBC spectrum of **2**, the correlations between H-3^{'''} (δ_{H} 4.90) and C-7 (δ_{C} 172.8, in part A), as well as between H-6^{'''} (δ_{H} 4.23 and 4.31) and C-7 (δ_{C} 172.9, in part B), suggested that the two oleoside 11-methyl ester units were substituted at the C-3^{'''} and C-6^{'''} positions of the glucose, respectively. Thus, the structure of **2** was assigned and named as liguside B.

3. Experimental

3.1 General experimental procedures

Melting points were recorded on an XT-4 micromelting point apparatus without correction. Optical rotation values were measured on a JASCO P-1020 digital polarimeter with a 0.01 dm length cell. IR spectra (KBr) were recorded on a JASCO FT/IR-480 plus Fourier transform infrared spectrometer. UV spectra were obtained on a JASCO V-550 UV/vis spectrophotometer with a 0.1 dm length cell. ¹H (400 or 500 MHz), ¹³C (100 or 125 MHz), and 2D NMR spectra were recorded on Bruker AV-400 or AV-500 spectrometers. HR-ESI-MS

spectra were measured using an Agilent 6210 LC/MSD TOF mass spectrometer. Preparative HPLC was carried out on a Varian instrument equipped with UV detectors (Varian, Palo Alto, CA, USA) and a reversed-phase C₁₈ column (5 μ m, 20 mm \times 250 mm; Cosmosil, Houston, TX, USA). Column chromatographies were carried out using silica gel (200–400 mesh; Qingdao Haiyang Chemical Group Corporation, Qingdao, China) and Sephadex LH-20 (Pharmacia Biotech AB, Uppsala, Sweden). TLC analysis was performed on precoated silica gel GF₂₅₄ plates (Yantai Chemical Industrial Institute, Yantai, China).

3.2 Plant material

The fruits of *L. lucidum* were collected in Nanjing City, Jiangsu Province of China, in October 2006, and were authenticated by Prof. Min-Jian Qin (Department of Pharmacognosy, China Pharmaceutical University, Nanjing, China). A voucher specimen (No. 20060517) was deposited in the herbarium of the China Pharmaceutical University, Nanjing.

3.3 Extraction and isolation

Dried and roughly powdered fruits of *L. lucidum* (40 kg) were refluxed with 70% EtOH (3 \times 40 liters, 1 h each). The EtOH extract was concentrated *in vacuo* to yield a crude extract (3.2 kg), which was redissolved in water and partitioned successively by petroleum ether, EtOAc, and *n*-BuOH, respectively. The *n*-BuOH layer was concentrated under vacuum to afford a residue (1.2 kg), which was subjected to a macroporous resin D101 (3 kg) column, and eluted with EtOH–H₂O (0:100, 15:85, 35:65, 55:45, 95:5). The 35% EtOH extract (200 g) was separated by silica gel column chromatography (200–300 mesh, 1.5 kg) using gradient mixtures of CHCl₃–MeOH–H₂O (90:10:0.1–50:50:5) as eluants to afford 11 fractions (Fr. 1–11).

Fr. 7 (10 g) was subjected to an ODS column using gradient mixtures of MeOH–H₂O (28:72, 30:70, 35:65, 40:60, 50:50, and 70:30, each 1000 ml) as eluants to yield 10 subfractions. Compound **3** (2 g) was obtained upon recrystallization in MeOH–H₂O (1:1) from subfraction 7-3 (4 g). Subfraction 7-5 (1 g) was subjected to a preparative HPLC (MeOH–H₂O, 35:65) to give **1** (10 mg), **4** (40 mg), **5** (300 mg), **6** (12 mg), **7** (5 mg), and **9** (10 mg), respectively. Subfraction 7-8 (2.3 g) was purified by a preparative HPLC (MeOH–H₂O, 45:55) to afford **2** (11 mg). Fraction 8 (12 g) was also subjected to a preparative HPLC (MeOH–H₂O, 30:70) to yield **8** (9 mg).

3.3.1 Compound 1

An amorphous powder, mp 130–131°C; $[\alpha]_D^{20}$ –169.5 (c = 0.2, MeOH); UV (MeOH) λ_{\max} : 236 nm; IR (KBr) ν_{\max} : 3413, 1701, 1631, 1516, 1075, 1019 cm^{–1}; ¹H and ¹³C NMR spectral data see Table 1; HR-ESI-MS: m/z 1095.3525 [M + Na]⁺ (calcd for C₄₈H₆₄O₂₇Na, 1095.3527).

3.3.2 Compound 2

An amorphous powder, mp 128–130°C; $[\alpha]_D^{20}$ –100.5 (c = 0.2, MeOH); UV (MeOH) λ_{\max} : 231 nm; IR (KBr) ν_{\max} : 3424, 2853, 2922, 1722, 1633, 1519, 1444, 1310, 1182, 1079, 1043 cm^{–1}; ¹H and ¹³C NMR spectral data see Table 1; HR-ESI-MS: m/z 1071.3547 [M – H][–] (calcd for C₄₈H₆₃O₂₇, 1071.3562).

3.4 Acid hydrolysis and GC analysis of 1 and 2

Compounds **1** and **2** (each 1 mg) were refluxed with 1 M HCl in 60% EtOH (1 ml) at 95°C for 2 h, respectively. Each reaction mixture was evaporated with a stream of N₂ to yield a residue, which was then dissolved in H₂O and extracted with CHCl₃. The aqueous layer was concentrated and dried

by N₂, and treated with pyridine (1 ml) and L-cysteine methyl ester hydrochloride (3 mg), followed by heating at 60°C for 2 h, and then concentrated to dryness with N₂. The residue was added to *N*-(trimethylsilyl) imidazole (0.2 ml) and kept at 60°C for 1 h. Subsequently, the solution was diluted with H₂O (1 ml) and extracted with cyclohexane (2 ml). The supernatant was subjected to GC analysis, [Shimadzu GCMS-QP2010 plus gas chromatograph/mass spectrometer; column: HP-1701 (0.25 mm × 30 m), detector: FID, column temperature: 200–250°C (5°C/min), detector temperature: 280°C, injector temperature: 250°C, carrier gas: N₂]. The standard D-glucose and L-glucose were subjected to the same reaction and GC analysis under the above conditions [retention times (min): 32.289 (D-glucose), 34.874 (L-glucose)]. For **1–2**, D-glucose was detected.

References

- [1] X.Q. Guo, A.S. Shan, Y. Zhao, C.J. Yan, and H.Y. Wang, *Chin. J. Anim. Nutr.* **19**, 81 (2007).
- [2] L. Kong, S. Li, X. Han, Z. Xiang, X. Fang, B. Li, W. Wang, H. Zhong, J. Gao, and L. Ye, *Virus Res.* **128**, 9 (2007).
- [3] M. Shoemaker, B. Hamilton, H.D. Schanaz, I. Cohen, and J.C. Michael, *Phytother. Res.* **19**, 649 (2005).
- [4] M.Z. Zhang, B. Ge, A.X. Xu, and X.G. Cai, *Chin. J. Pharmacol. Toxicol.* **20**, 108 (2006).
- [5] Z.D. He, H. Dong, H.X. Xu, W.C. Ye, H.D. Sun, and P.P.H. But, *Phytochemistry* **56**, 327 (2001).
- [6] H. Inouye and T. Nishioka, *Tetrahedron* **28**, 4231 (1972).
- [7] X.J. Huang, Z.Q. Yin, W.C. Ye, and W.B. Shen, *China J. Chin. Mater. Med.* **35**, 861 (2010).
- [8] K. Machida, A. Kaneko, T. Hosogai, R. Kakuda, Y. Yaoita, and M. Kikuchi, *Chem. Pharm. Bull.* **50**, 493 (2002).
- [9] C.T. Chien, L.L. Kuo-Huang, Y.C. Shen, C.S.Y.R. Zhang, S.Y. Chen, J.C. Yang, and R.P. Pharis, *Plant Cell Physiol.* **45**, 1158 (2004).
- [10] T. Tanahashi, H. Watanabe, A. Itoh, N. Nagakura, K. Inoue, M. Ono, T. Fujita, M. Morita, and C.C. Chen, *Phytochemistry* **32**, 133 (1992).
- [11] I. Calis, M. Hosny, T. Khalifa, and S. Nishibe, *Phytochemistry* **33**, 1453 (1993).
- [12] Y.C. Shen, S.L. Lin, P.W. Hsieh, and C.C. Chein, *J. Chin. Chem. Soc.* **43**, 171 (1996).
- [13] S.H. Sung, E.S. Kim, K.Y. Lee, M.K. Lee, and Y.C. Kim, *Planta Med.* **72**, 62 (2006).
- [14] Y. Fukuyama, K. Koshino, T. Hasegawa, T. Yamada, and K. Nakagawa, *Planta Med.* **53**, 427 (1987).